



Kode der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 012/2018

Codice gara

AOV/SUA-SF 012/2018

Erkennungskode CIG: 7471793EA0

Einheitscode CUP: B51D18000000001

Codice CIG: 7471793EA0

Codice CUP: B51D18000000001

**DIENSTLEISTUNG
BEWERTUNG DES OPERATIONELLEN
PROGRAMMS DES EUROPÄISCHEN
SOZIALFONDS „INVESTITIONEN IN
WACHSTUM UND BESCHÄFTIGUNG“
2014-2020 DER AUTONOMEN PROVINZ
BOZEN**

**SERVIZIO DI VALUTAZIONE DEL
PROGRAMMA OPERATIVO DEL FONDO
SOCIALE EUROPEO “INVESTIMENTI A
FAVORE DELLA CRESCITA E
DELL’OCCUPAZIONE” 2014-2020 DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO**

Klarstellung Nr. 5

Chiarimento n.5

Frage

Domanda

Wenn es in der Arbeitsgruppe deutsche Experten gibt, können sie die Anlage B in deutscher Sprache ausfüllen?

Der Lebenslauf von diesen Experten kann in Deutsch einreicht werden oder müssen sie den Lebenslauf auch in Italienisch einreichen?

Qualora nel gruppo di lavoro, vi fossero esperti tedeschi, possono sottoscrivere la richiesta dichiarazione (allegato B) direttamente in lingua tedesca? o devono presentarla anche in italiano?

il cv di questi esperti può essere presentato in lingua tedesca? o deve essere presentato anche in italiano?

Antwort

Risposta

Die Anlage B kann in Italienisch oder in Deutsch einreicht werden, zu diesem Zweck sind auf dem Portal die Anlagen in beiden Sprachen vorhanden.

Der Lebenslauf wird nicht verlangt, wenn man ihm trotzdem beilegen möchten, kann dieser in italienischer oder deutscher Sprache verfasst werden.

Es wird daran erinnert, dass die Beschreibung der Einreichmodalitäten des technischen Angebotes in der Anlage „Modalität der Präsentation des technischen Angebotes“ enthalten ist. Diese Anlage wird wieder an diese Klarstellung angefügt.

L'allegato B può essere presentato in italiano o in tedesco, a tal fine sono presenti gli allegati nelle due lingue.

Il cv non è richiesto, nel caso si volesse allegare può essere in italiano o in tedesco.

Si ricorda che la descrizione delle modalità di presentazione dell'offerta tecnica è contenuta nell'allegato "Modalità di presentazione dell'offerta tecnica" che si allega nuovamente al presente chiarimento.